

13 June 2016
Russian
Original: English

Комитет по программе и координации**Пятьдесят шестая сессия**

31 мая — 24 июня 2016 года

Пункт 3(b)(ii) повестки дня

Вопросы программ: планирование по программам**Предлагаемые стратегические рамки на период
2018–2019 годов****Обзор «Части второй: двухгодичный план по программам»
секторальными, функциональными и региональными
органами****Записка Секретариата**

1. Секретариат настоящим представляет обновленную информацию об обзоре «Части второй: двухгодичный план по программам» предлагаемых стратегических рамок на период 2018–2019 годов, проводимом соответствующими секторальными, функциональными и региональными органами. К программам 11, 12, 13, 18 и 21 добавлены ссылки на итоги состоявшихся совещаний, а к программам 7, 11, 12, 18 и 21 — ссылки на появившиеся документы.
2. В приложении представлен общий обзор решений, принятых или планируемых к принятию соответствующими межправительственными органами. Соответствующие документы, если таковые имеются, при необходимости могут быть предоставлены Комитету по программе и координации.
3. Комитету на его пятьдесят шестой сессии будет сообщено о любых изменениях, которые будут внесены в предлагаемые стратегические рамки на период 2018–2019 годов на основании решений, принятых соответствующими межправительственными органами до окончания сессии. Комитету на его пятьдесят седьмой сессии будет сообщено о любых изменениях, которые будут внесены на основании решений, принятых соответствующими межправительственными органами после окончания пятьдесят шестой сессии.



Приложение

Общий обзор решений, принятых соответствующими межправительственными органами и Секретариатом по итогам обзора «Части второй: двухгодичный план по программам» предлагаемых стратегических рамок на 2018–2019 годы

<i>Программа и подпрограмма</i>	<i>Секторальный, функциональный или региональный орган</i>	<i>Документ</i>	<i>Замечания</i>
1. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление	Комитет по конференциям	Письмо Председателя Комитета по конференциям от 19 мая 2016 года на имя Председателя Комитета по программе и координации	На своем 541-м заседании, состоявшемся 25 апреля 2016 года, Комитет по конференциям в соответствии с положением 4.8 Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, рассмотрел программу 1. Комитет по конференциям договорился о том, что любые предлагаемые поправки будут представлены в ходе рассмотрения Комитетом по программе и координации данного пункта на его пятьдесят шестой сессии, которая состоится 31 мая — 24 июня 2016 года
2. Политические вопросы			
Подпрограмма 1. Предупреждение, сдерживание и урегулирование конфликтов	Нет	—	—
Подпрограмма 2. Поддержка в области политики и посредничества	—	—	—
Подпрограмма 3. Помощь в проведении выборов	Нет	—	—
Подпрограмма 4. Дела Совета Безопасности	Совет Безопасности	—	—

<i>Программа и подпрограмма</i>	<i>Секторальный, функциональный или региональный орган</i>	<i>Документ</i>	<i>Замечания</i>
Подпрограмма 5. Деколонизация	Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	—	Заседания Специального комитета состоятся в середине июня 2016 года
Подпрограмма 6. Вопрос о Палестине	Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа	—	Бюро Комитета рассмотрит предлагаемый двухгодичный план по программе на своем следующем заседании, которое намечено на середину июня 2016 года
Подпрограмма 7. Целевая группа по осуществлению контртеррористических мероприятий	—	—	—
Подпрограмма 8. Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу	Нет	—	—
Подпрограмма 9. Управление по поддержке миростроительства	Нет	—	—
Подпрограмма 10. Реестр Организации Объединенных Наций для регистрации ущерба, причиненного в результате строительства стены на оккупированной палестинской территории	Нет	—	—
Подпрограмма 11. Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе	Нет	—	—
4. Операции по поддержанию мира	Специальный комитет по операциям по поддержанию мира	—	—

Программа и подпрограмма	Секторальный, функциональный или региональный орган	Документ	Замечания
5. Использование космического пространства в мирных целях	Комитет по использованию космического пространства в мирных целях	—	Пятьдесят девятая сессия Комитета состоится 8–17 июня 2016 года
6. Правовые вопросы			
Подпрограмма 1. Предоставление юридических услуг системе Организации Объединенных Наций в целом	Нет	—	—
Подпрограмма 2. Предоставление общеправовых услуг органам и программам Организации Объединенных Наций	Нет	—	—
Подпрограмма 3. Прогрессивное развитие и кодификация международного права	Комиссия международного права	—	Шестьдесят восьмая сессия Комиссии состоится 2 мая — 10 июня и 4 июля — 12 августа 2016 года
Подпрограмма 4. Морское право и вопросы океана	Нет	—	—
Подпрограмма 5. Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли	Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли	—	Сорок девятая сессия Комиссии состоится 27 июня — 15 июля 2016 года
Подпрограмма 6. Хранение, регистрация и опубликование договоров	Нет	—	—
7. Экономические и социальные вопросы	—	—	—
Подпрограмма 1. Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета	Экономический и Социальный Совет	—	Заседания Совета по вопросам координации и управления состоятся 25–27 июля 2016 года
Подпрограмма 2. Социальная политика и развитие	Комиссия социального развития	E/2016/26-E/CN.5/2016/5	Предлагаемый двухгодичный план по программе был представлен Комиссии на ее 8-м заседании 8 февраля 2016 года в виде неофициального документа, и в этой связи директор Отдела соци-

Программа и подпрограмма	Секторальный, функциональный или региональный орган	Документ	Замечания
			альной политики и развития выступил с заявлением. Комиссия утвердила доклад о работе сессии, в котором содержится ссылка на предлагаемый двухгодичный план по программе
Подпрограмма 3. Устойчивое развитие	Политический форум высокого уровня по вопросам устойчивого развития	–	Заседания форума состоятся 11–20 июля 2016 года
Подпрограмма 4. Статистика	Статистическая комиссия	E/2016/24-E/CN.3/2016/34	Предлагаемый двухгодичный план по программе был представлен Комиссии в виде справочного документа и внесен на рассмотрение директором Статистического отдела в ходе его выступления с устным докладом 11 марта 2016 года. Комиссия приняла этот документ к сведению, что отражено в ее решении 47/115
Подпрограмма 5. Народонаселение	Комиссия по народонаселению и развитию	E/2016/25-E/CN.9/2016/9	Предлагаемый двухгодичный план по программе был представлен Комиссии на ее сорок девятой сессии, проходившей 11–15 апреля 2016 года, в виде документа зала заседаний и внесен на рассмотрение по пункту повестки дня, посвященному осуществлению программы и будущей программе работы Секретариата в области народонаселения. Комиссия приняла этот документ к сведению, что отражено в ее докладе
Подпрограмма 6. Политика и анализ в области развития	Нет	–	–
Подпрограмма 7. Государственное управление и управление развитием	Комитет экспертов по государственному управлению	–	Предлагаемый двухгодичный план по программе был представлен Комитету в виде информационной записки для

Программа и подпрограмма	Секторальный, функциональный или региональный орган	Документ	Замечания
			вынесения замечаний на его пятнадцатой сессии, проходившей 18–22 апреля 2016 года. Никаких изменений предложено не было
Подпрограмма 8. Неистощительное лесопользование	Форум Организации Объединенных Наций по лесам	–	Двенадцатая сессия Форума состоится в середине 2017 года
Подпрограмма 9. Финансирование развития	Нет	–	–
8. Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства	Нет	–	–
9. Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки	Нет	–	–
10. Торговля и развитие			
Подпрограммы 1–5 (Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию)	Совет по торговле и развитию, Рабочая группа по стратегическим рамкам и бюджету по программам	TD/B/WP/277	Рабочая группа рассмотрела предлагаемые стратегические рамки на 2018–2019 годы на своей семьдесят второй сессии, проходившей 30 ноября — 2 декабря 2015 года, и ее замечания были учтены в предлагаемом двухгодичном плане по программе (A/71/6 (Prog.10))
Подпрограмма 6. Оперативные аспекты поощрения торговли и развития экспорта (Центр по международной торговле)	Объединенная консультативная группа Центра по международной торговле ЮНКТАД/Всемирной торговой организации	–	Пятидесятое ежегодное заседание Консультативной группы состоится 4 июля 2016 года
11. Окружающая среда			
	Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окру-	UNEP/EA.2/20	На своей второй сессии, состоявшейся 23–27 мая 2016 года, Ассамблея по окружающей среде не предложила каких-либо изменений к предлагаемому двухго-

Программа и подпрограмма	Секторальный, функциональный или региональный орган	Документ	Замечания
	жающей среде		дичному плану по программам (A/71/6 (Prog.11))
12. Населенные пункты	Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам	Письмо Председателя Подкомитета по стратегии и программе работы на имя Председателя комитета по программе и координации	Проект стратегических рамок был проанализирован Подкомитетом по стратегии и программе работы на четырех сессиях, состоявшихся 30 ноября 2015 года и 11, 13 и 19 января 2016 года. Члены Подкомитета высказали общие замечания, а членам Комитета был направлен пересмотренный вариант проекта стратегических рамок, который был включен в предлагаемый двухгодичный план по программам (A/71/6 (Prog.12))
13. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Комиссия по наркотическим средствам	E/2015/30/Add.1-E/CN.15/2015/19/Add.1	На своих совместных возобновленных сессиях, проходивших 10–11 декабря 2015 года, обе комиссии рассмотрели программу 13 и высказались в поддержку проекта, что отражено в докладе. Затем Комиссия по наркотическим средствам рассмотрела проект на своей пятьдесят девятой очередной сессии, проходившей 14–22 марта 2016 года, а Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рассмотрела предлагаемый двухгодичный план по программам в том виде, в котором он содержался в документе (A/71/6 (Prog.13) и Согг.1), на своей двадцать пятой сессии, состоявшейся 23–27 мая 2016 года. Каких-либо изменений предложено не было
14. Гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин	Комиссия по положению женщин	–	В своей резолюции 64/289 Генеральная Ассамблея учредила Структуру Организации

Программа и подпрограмма	Секторальный, функциональный или региональный орган	Документ	Замечания
			Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») как объединенный орган двойного межправительственного подчинения, который будет заниматься выполнением функции секретариата и осуществлением оперативной деятельности. Вместе с Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом, роль которых заключается в управлении как нормативной, так и оперативной деятельностью Структуры «ООН-женщины», Комиссия по положению женщин выполняет функции руководящего органа в вопросах выполнения нормативных вспомогательных функций и предоставляет этой Структуре нормативно-директивные рекомендации, а Исполнительный совет Структуры «ООН-женщины» руководит оперативной деятельностью и предоставляет Структуре указания по вопросам оперативной политики. Шестьдесят первая сессия Комиссии состоится 13–24 марта 2017 года
Подпрограмма 1. Межправительственная поддержка, координация и стратегические партнерские отношения	—	—	—
Подпрограмма 2. Политика и программная деятельность	—	—	—
15. Экономическое и социальное развитие в Африке	Конференция министров финансов, планирования и экономи-	E/ECA/CM/49/2–AU/STC/FMEPI/MIN/Rpt/2(II)	На своей сорок девятой сессии, которая проходила 4–5 апреля 2016 года, Кон-

Программа и подпрограмма	Секторальный, функциональный или региональный орган	Документ	Замечания
	ческого развития африканских государств — членов Экономической комиссии для Африки		ференция в ее резолюции 943 (XLIX) одобрила предлагаемый двухгодичный план по программе
16. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана, Консультативный комитет постоянных и других представителей, назначаемых членами Комиссии	E/ESCAP/72/CRP.2	На своем шестом пленарном заседании, состоявшемся 19 мая 2016 года, Комиссия рассмотрела и одобрила программу 16 (A/71/6 (Prog. 16))
17. Экономическое развитие в Европе	Европейская экономическая комиссия, Исполнительный комитет	ECE/EX/2015/7	На своем 81-м заседании 23 ноября 2015 года Исполнительный комитет рассмотрел предлагаемые стратегические рамки на период 2018–2019 годов и просил Секретариат учесть высказанные государствами-членами замечания, которые включены в предлагаемый двухгодичный план по программе (A/71/6 (Prog. 17))
18. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна	Резолюция 704 (XXXVI) ЭКЛАК	Предлагаемый двухгодичный план по программе был представлен Комиссии на ее тридцать шестой сессии, состоявшейся в Мехико 23–27 мая 2016 года. Каких-либо изменений предложено не было
19. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии	E/ESCWA/2015/EC.2/5	Исполнительный комитет Комиссии рассмотрел программу 19 на своем втором заседании, проходившем 14–16 декабря 2015 года. Комиссия рассмотрит предлагаемые стратегические рамки на 2018–2019 годы на своей двадцать девятой сессии в сентябре 2016 года
20. Права человека	Совет по правам человека	–	Была уточнена роль Совета по правам человека в рас-

Программа и подпрограмма	Секторальный, функциональный или региональный орган	Документ	Замечания
21. Международная защита беженцев, поиск долгосрочных решений их проблем и оказание им помощи	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Постоянный комитет	EC/67/SC/CRP.8/Rev.1	<p>смотрении программы 20: с юридической точки зрения и с учетом практики ранее существовавшей Комиссии по правам человека Совет не следует рассматривать в качестве соответствующего межправительственного органа по смыслу положения 4.8 Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки. Тем не менее в ответ на предложение, содержащееся в заявлении Председателя Совета по правам человека (A/HRC/PRST/15/2), Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека в письме от 26 апреля 2016 года на имя Председателя представил программу 20 членам Совета, а 12 мая провел неофициальный брифинг для содействия обмену мнениями с государствами-членами. В соответствии с заявлением Председателя Совета по правам человека Верховный комиссар сообщил государствам-членам о своей готовности препроводить Комитету по программе и координации любые письменные замечания, которые поступят по предлагаемому двухгодичному плану по программе</p> <p>Предлагаемый двухгодичный план по программе был представлен Постоянному комитету на его шестьдесят пятой сессии, которая проходила 15–17 марта 2016 года. Резюме состоявшихся обсуждений</p>

<i>Программа и подпрограмма</i>	<i>Секторальный, функциональный или региональный орган</i>	<i>Документ</i>	<i>Замечания</i>
			приводится в пунктах 48–58 доклада о работе шестьдесят пятой сессии Постоянного комитета
22. Палестинские беженцы	Нет	–	–
23. Гуманитарная помощь	Нет	–	–
24. Общественная информация	Комитет по информации	A/71/21	На своей тридцать восьмой сессии, которая проходила 26 апреля — 6 мая 2016 года, Комитет принял к сведению предлагаемый двухгодичный план по программе
25. Управленческое и вспомогательное обслуживание	Нет	–	–
26. Внутренний надзор	Нет	–	–
27. Совместно финансируемая деятельность	Нет	–	–
28. Охрана и безопасность	Нет	–	–